

Habakuki

¹ Neno alilopokea nabii Habakuki.

Lalamiko La Habakuki

² Ee BWANA, hata lini nitakuomba msaada,
lakini wewe husikilizi?

Au kukulilia, "Udhalimu!"

Lakini hutaki kuokoa?

³ Kwa nini unanifanya nitazame dhuluma?

Kwa nini unavumilia makosa?

Uharibifu na udhalimu viko mbele yangu;

kuna mabishano na mapambano kwa wingi.

⁴ Kwa hiyo sheria imepotoshwa,

nayo haki haipo kabisa.

Waovu wanawazunguka wenye haki,

kwa hiyo haki imepotoshwa.

Jibu La BWANA

⁵ "Yatazame mataifa,
uangalie na ushange kabisa.

Kwa sababu katika siku zako nitafanya kitu

ambacho hungeamini,

hata kama ungeambiwa.

⁶ Nitawainua Wakaldayo,

watu hao wakatili na wenye haraka,

ambao hupita dunia yote

kuteka mahali pa kuishi pasipo pao
wenyewe.

⁷ Ni watu wanoogopwa na wanaotisha;

wenyewe ndio sheria yao,

na huinua heshima yao wenyewe.

- ⁸ Farasi wao ni wepesi kuliko chui,
na wakali kuliko mbwa mwitu wakati wa
machweo.
Askari wapanda farasi wao huenda mbio;
waendesha farasi wao wanatoka mbali.
Wanaruka kasi kama tai ili kurarua;
⁹ wote wanakuja tayari kwa fujo.
Makundi yao ya wajeuri yanasonga mbele
kama upepo wa jangwani,
na kukusanya wafungwa
kama mchanga.
- ¹⁰ Wanawabeza wafalme,
na kuwadhihaki watawala.
Wanaicheka miji yote iliyozungushiwa maboma;
wanafanya malundo ya udongo na kuiteka hiyo
miji.
- ¹¹ Kisha wanapita kasi kama upepo na kusonga
mbele:
watu wenye hatia, ambao nguvu zao ndio
mungu wao.”

Lalamiko La Pili La Habakuki

- ¹² Ee BWANA, je, wewe sio wa tangu milele?
Mungu wangu, Uliye Mtakatifu wangu, hatu-
takufa.
Ee BWANA, umewachagua wao ili watekeleze
hukumu;
Ee Mwamba, umewaamuru watuadhibu.
- ¹³ Macho yako ni safi mno hata yasiweze kuu-
tazama uovu,
wala huwezi kuvumilia makosa.
Kwa nini basi unawavumilia wadanganyifu?
Kwa nini unakuwa kimya wakati waovu
wanawameza wale wenye haki
kuliko wao wenyewe?

- 14 Umewafanya watu kama samaki baharini,
kama viumbe wa bahari wasio na mtawala.
- 15 Adui mwovu anawavuta wote kwa ndoana,
anawakamata katika wavu wake,
anawakusanya katika juya lake;
kwa hiyo anashangilia na anafurahi.
- 16 Kwa hiyo anatoa kafara kwa wavu wake,
na kuchoma uvumba kwa juya lake,
kwa kuwa kwa wavu wake anaishi kwa starehe,
na anafurahia chakula kizuri.
- 17 Je, aendelee kuwatoa walio katika wavu wake,
akiangamiza mataifa bila huruma?

2

- 1 Nitasimama katika zamu yangu,
na kujiweka mwenyewe juu ya maboma;
nitatazama nione atakaloniambia,
na ni jibu gani nitakalotoa kuhusu lalamiko
hili.

Jibu La BWANA

- 2 Kisha BWANA akajibu:
“Andika ufunuo huu,
na ukaufanye wazi juu ya vibao,
ili mpiga mbiu akimbie nao.
- 3 Kwa kuwa ufunuo huu unasubiri wakati
uliokubalika;
unazungumzia mambo ya mwisho,
na kamwe hautakosea.
Iwapo utakawia, wewe usubiri;
kwa hakika utakuja na hautachelewa.
- 4 “Tazama, amejaa majivuno;
anavyovitamani si vya unyofu:
lakini mwenye haki ataishi kwa imani yake:

- ⁵ hakika mvinyo humsaliti;
ni mwenye kiburi na hana amani.
Kwa sababu ni mlafi kama kuzimu
na kama kifo kamwe hatosheki;
anajikusanyia mataifa yote
na kuchukua watu wote mateka.
- ⁶ “Je, watu wote hawatamsuta kwa dhihaka na kumbeza, wakisema,
“ ‘Ole wake yeye akusanyaye bidhaa zilizoibwa
na kujifanyia utajiri kwa kutoza kwa nguvu!
Ataendelea hivi kwa muda gani?’
- ⁷ Je, wadai wako hawatainuka ghafula?
Je, hawataamka na kukufanya utetemeke?
Kisha utakuwa mhanga kwao.
- ⁸ Kwa kuwa umeteka nyara mataifa mengi,
watu waliobaki watakuteka nyara wewe.
Kwa kuwa umemwaga damu ya mtu;
umeharibu nchi na miji, na kila mmoja
ndani yake.
- ⁹ “Ole wake yeye ajengaye milki yake kwa mapato ya udhalimu,
awekaye kiota chake juu,
ili kukimbia makucha ya uharibifu!
- ¹⁰ Umefanya shauri la maangamizi ya watu wengi,
ukiaibisha nyumba yako mwenyewe, na kupotewa na maisha yako.
- ¹¹ Mawe ya kuta yatapiga kelele,
na mihimili ya kazi ya mbao itarudisha mwangwi wake.
- ¹² “Ole wake yeye ajengaye mji kwa kumwaga

- damu na kuusimamisha mji kwa uhalifu!
- 13 Je, BWANA Mwenye Nguvu Zote hakuonyesha kwamba kazi ya wanadamu ni mafuta tu kwa ajili ya moto, na kwamba mataifa yanajichosha bure?
- 14 Kwa kuwa dunia itajazwa na maarifa ya utukufu wa BWANA, kama maji yaifunikavyo bahari.
- 15 “Ole wake yeye awapaye jirani zake kileo, akiimimina kutoka kwenye kiriba cha mvinyo mpaka wamelewa, ili apate kutazama miili yao iliyo uchi.
- 16 Utajazwa na aibu badala ya utukufu. Sasa ni zamu yako! Kunywa na ujifunue! Kikombe kutoka kwenye mkono wa kuume wa BWANA kinakujia, na aibu itafunika utukufu wako.
- 17 Ukatili ulioifanyia Lebanoni utakufunika, na uharibifu uliowafanyia wanyama utakutisha. Kwa sababu umemwaga damu ya mtu; umeharibu nchi na miji na kila mmoja aliyeko ndani yake.
- 18 “Sanamu ina thamani gani, kwani mwanadamu ndiye alichonga? Ama kinyago kinachofundisha uongo? Kwa kuwa yeye aliyekitengeneza hutegemea kazi ya mikono yake mwenyewe; hutengeneza sanamu zisizoweza kuzungumza.

- 19 Ole wake yeye auambiaye mti, 'Uwe hai!'
 Ama asemaye na jiwe lisilo na uhai, 'Amka!'
 Je, linaweza kuongoza?
 Limefunikwa kwa dhahabu na fedha;
 hakuna pumzi ndani yake.
- 20 Lakini BWANA yuko katika Hekalu lake takatifu;
 dunia yote na inyamaze mbele yake."

3

Maombi Ya Habakuki

- 1 Sala ya nabii Habakuki iliyoimbwa kwa shigionothi.*
- 2 BWANA, nimezisikia sifa zako;
 nami naogopa kwa matendo yako, Ee
 BWANA.
 Fufua kazi yako katikati ya miaka,
 katikati ya miaka tangaza habari yako;
 katika ghadhabu kumbuka rehema.
- 3 Mungu alitoka Temani,
 yeye Aliye Mtakatifu kutoka Mlima Parani.
 Utukufu wake ulifunika mbingu,
 na sifa zake zikaifunika dunia.
- 4 Mng'ao wake ulikuwa kama jua lichomozalo;
 mionzi ilimulika kutoka mkononi mwake,
 ambako nguvu zake zilifichwa.
- 5 Tauni ilimtangulia;
 maradhi ya kuambukiza yalifuata nyayo
 zake.
- 6 Alisimama, akaitikisa dunia;

* 3:1 Ni kifaa cha uimbaji chenye nyuzi; pia maombi kutumia kifaa hiki.

alitazama, na kuyafanya mataifa yatete-meke.

Milima ya zamani iligeuka mavumbi
na vilima vilivyozeeka vikaanguka.
Njia zake ni za milele.

⁷ Niliona watu wa Kushani katika dhiki,
na makazi ya Midiani katika maumivu
makali.

⁸ Ee BWANA, uliikasirikia mito?
Je, ghadhabu yako ilikuwa dhidi ya vijito?
Je, ulighadhibikia bahari
ulipoendesha farasi wako
na magari yako ya ushindi?

⁹ Uliufunua upinde wako
na kuita mishale mingi.
Uliigawa dunia kwa mito;
¹⁰ milima ilikuona ikatetemeka.
Mafuriko ya maji yakapita huko;
vilindi vilinguruma
na kuinua mawimbi yake juu.

¹¹ Jua na mwezi vilisimama kimya mbinguni
katika mng'ao wa mishale yako inayoruka,
na katika mng'ao wa mkuki wako
umeremetao.

¹² Kwa ghadhabu ulipita juu ya dunia,
na katika hasira ulikanyaga mataifa.

¹³ Ulikuwa kuwaokoa watu wako,
kumwokoa uliyemtia mafuta.

Ulimponda kiongozi wa nchi ya uovu,
ukamvua toka kichwani hadi wayo.

¹⁴ Kwa mkuki wake mwenyewe ulitoboa kichwa
chake

wakati mashujaa wake walifurika nje kwa
kishindo kututawanya,
wakifurahi kama walio karibu kutafuna
wale wanyonge waliokuwa mafichoni.

¹⁵ Ulikanyaga bahari kwa farasi wako,
ukisukasuka maji makuu.

¹⁶ Nilisikia na moyo wangu ukagonga kwa
nguvu,
midomo yangu ikatetemeka kwa hofu nili-
posikia sauti;

uchakavu ukanyemelea mifupa yangu,
na miguu yangu ikatetemeka.

Hata hivyo nitasubiri kwa uvumilivu siku ya
maafa

kuyajilia mataifa yaliyotuvamia.

¹⁷ Ingawa mtini hauchanui maua
na hakuna zabibu juu ya mizabibu,
ingawaje mzeituni hauzai,

na hata mashamba hayatoi chakula,
iwapo hakuna kondoo katika banda,
wala ng'ombe katika zizi,

¹⁸ hata hivyo nitashangilia katika BWANA,
nitamfurahia Mungu Mwokozi wangu.

¹⁹ BWANA Mwenyezi ni nguvu yangu;
huifanya miguu yangu kama miguu ya ayala,
huniwezesha kupita juu ya vilima.

Kwa kiongozi wa uimbaji. Kwa vinanda vyangu
vya nyuzi.

Biblica® Toleo Wazi Neno: Biblia Takatifu™
Swahili: Biblica® Toleo Wazi Neno: Biblia
Takatifu™ (Bible)

copyright © 2018 Biblica, Inc.

Language: Kiswahili

Translation by: Biblica, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2021-04-12

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

9cbb05be-39f3-5d18-8b2a-4ba788541462